

ITALIEN

Travail à faire par le candidat

Traduction sans dictionnaire du texte ci-après

DALLA PIAZZA ALLA RETE, ESplode IL CARNEVALE

Ancora una volta tutti in piazza. Come ogni anno, a partire dal 26 gennaio e fino al 12 febbraio (con un prolungamento di una settimana per la città di Milano), la magia del Carnevale riaccende di colori e di allegria le strade di tanti comuni d'Italia. Con una novità.

Da quest'anno il Carnevale italiano apre una finestra sulla rete. La Federazione italiana dei carnevali, che ha nel Carnevale di Viareggio il suo punto di forza, ha infatti creato il primo portale dedicato al settore. I motivi dell'iniziativa nascono dalla constatazione che il Carnevale è una tradizione e una risorsa comune a tutte le regioni del nostro Paese e sta vivendo una nuova stagione caratterizzata da una crescente spettacolarità che coinvolge milioni di persone. Dando così vita a nuovi flussi turistici che lo hanno fatto diventare un fatto economico rilevante.

«Il sito Internet dedicato ai Carnevali d'Italia – dice Pietro Giomi neo presidente dell'Associazione – è il primo passo per una serie di iniziative destinate a promuovere le nostre manifestazioni, la cui prorompente carica di genuino entusiasmo riesce a fare concorrenza anche alla televisione».

Il Corriere della sera, 26 gennaio 2002.